

# Journal of Chest Diseases and Critical Care Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi

*An International Peer-Reviewed Journal in the Field of Chest Diseases and Critical Care*

*Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Alanında Çıkan Uluslararası Hakemli Bir Dergidir*

## Aim

Journal of Chest Diseases and Critical Care is an English and Turkish multi disciplinary peer-reviewed medical journal publishing articles in the fields of pulmonary medicine and critical care. Journal of Chest Diseases and Critical Care is published quarterly (March, June, September and December) by the Health Sciences Researches Society. Journal of Chest Diseases and Critical Care encourages submissions from all authors through out the world. Manuscripts are judged by two experts solely on the basis of their contribution of original data, ideas and their presentation. All manuscripts must comply with Instructions to Authors. The following articles will be considered for publication: editorials, original and review articles, brief reports, case reports, letters to the editor, and book reviews. Submitted manuscripts must not have been published, accepted for publication or be under consideration elsewhere. Investigation on human subjects should conform to the guidelines noted in the World Health Organization Chronicle 1976; 30: 360-362. All articles will be critically reviewed by the editor and members of the editorial or advisory board of the journal within 2 months, but longer delays are sometimes unavoidable. Full details may be found in the section of Instructions to Authors at the end of this issue. Authors are referred to the statement on uniform requirements for manuscripts submitted to biomedical journals prepared by an international committee of medical journal editors. (BrMed J 1982; 284: 1766-1770, AnnInternMed 1982; 96: 766-771.). The free-fulltext of the journal is available from online system.

## Amaç

Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi, Vizyoner Yazılım tarafından yılda 4 sayı olarak 3 ayda bir yayınlanır. Yayın tarihleri her yılın Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarıdır. Göğüs Hastalıkları, Göğüs Cerrahisi ve Yoğun Bakım alanında yayınlanan Türkçe veya İngilizce temel ve klinik araştırmalar, derleme makaleleri, olgu bildirimleri, resimlerle bir konu, editöre mektuplar ve tıp dünyasından haberler yayınlanır. Makalelerin daha önce hiçbir yerde yayınlanmamış ve yayın için başka bir dergiye gönderilmemiş olması gerekir. Yayın kurallarına uygun olarak hazırlanmamış makaleler değerlendirmeye alınmayacaktır. Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi göğüs hastalıkları, göğüs cerrahisi ve yoğun bakım konularında makaleler yayınlayan multidisipliner hakemli bir dergidir. İlk olarak 2014 yılında yayınlanmaya başlanacaktır. Makaleler Türkçe veya İngilizce kabul edilmektedir. Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi her yılın Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarında olmak üzere yılda 4 defa yayınlanmaktadır. Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi dünya genelinden yayın kabul etmektedir. Yayınlar iki hakem tarafından orijinal bilgi, fikir ve sunum açısından değerlendirilmektedir. Bütün yayınlar Yazarlara Bilgi Formundaki kurallara uygun olmalıdır. Yayına kabul edilecek makale çeşitleri şunlardır: editöre mektup, orijinal ve derleme makaleleri, kısa raporlar, olgu sunumları ve görüntü sunumları. Gönderilmiş olan makaleler daha önce yayınlanmış veya inceleme durumunda olmamalıdır. İnsan üzerinde yapılan araştırmalar Dünya Sağlık Örgütü'nün 1976; 30: 360-362 nolu günlüğündeki kurallara uygun olmalıdır. Bütün makaleler editör ve yayın kurulu tarafından iki ay içerisinde değerlendirilecektir, ancak bazen kaçınılmaz gecikmeler olabilir. Bütün detaylar Yazarlara Bilgi Formunda bulunabilir. Tıbbi dergi editörlerinden oluşan uluslararası bir komite tarafından biyomedikal dergilere gönderilen makaleler ile ilgili belirlenen resmi koşullara uyulması yazarlardan beklenmektedir (Br Med J 1982; 284: 1766-1770, Ann Intern Med 1982; 96: 766-771).

# Journal of Chest Diseases and Critical Care Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi

An International Peer-Reviewed Journal in the Field of Chest Diseases and Critical Care

Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Alanında Çıkan Uluslararası Hakemli Bir Dergidir

[www.jrccm.org](http://www.jrccm.org)

## INSTRUCTION TO AUTHORS

*Journal of Chest Diseases and Critical Care* is a scientific publication of Health Sciences Researches Society. Please entirely read the instructions discussed below before submitting your manuscript to the journal. *Journal of Chest Diseases and Critical Care* publishes original articles on clinical or experimental work, case histories reporting unusual syndromes or diseases, brief reports, technical and educative reviews, recent advancement of knowledge of the medical sciences with original images, questionnaires of defining disease, and letters to the editor. Final recommendation for publication is made by the editorial board and at least two independent reviewers. The copyrights of articles accepted for publication is belonged to journal. This is determined by the assignment of copyright statement, signed by all authors. The journal is published four times in a year. The language of the journal is Turkish and/or English. Manuscripts submitted to the journal should not be published before or not under consideration elsewhere (in the case of previous oral or poster presentation of the paper at scientific meetings author should inform the journal). The full responsibility of the articles (ethic, scientific, legal, etc.) published in the journal belong to the authors. If the paper is not prepared in conformity with the writing instructions, decision for its evaluation will be made by the members of the editorial board. The all correspondences (manuscript submission, follow up, reviewers reports, revision files, acceptance form and other forms about publications) about *Journal of Chest Diseases and Critical Care* should be made online at [http://www.jrccm.org/online\\_makale.php?dil=en](http://www.jrccm.org/online_makale.php?dil=en). The rules about the manuscripts that would be submitted are given below.

**WRITING INSTRUCTIONS:** Submitted manuscripts should be prepared using Microsoft Word program. All manuscripts, figures and pictures must be submitted electronically as word and pdf format ([http://www.jrccm.org/online\\_makale.php?dil=en](http://www.jrccm.org/online_makale.php?dil=en)). Authors should ensure that (apart from the title page) the manuscript should contain no clues about the identity of authors and institution where the study was performed. All papers should be arranged on the basis of following sequence: 1. Title page, 2. Turkish abstract, 3. English abstract, 4. Text of the article, 5. References, 6. Table(s), 7. Figure(s) and illustration(s), 8. Figure legend(s). In the original articles number of words should not exceed 4000 (except abstract, references, tables, figures and legends) for the text of article and 300 for the abstract. Upper limit for reference number is 40, and this limit is 10 for tables and figures. Abstracts should be written as a paragraph. Case reports should be composed of Turkish and English title, Turkish and English abstracts, introduction, case report, discussion and references. The number of typewritten pages should not exceed 8 pages and

3 picture in case reports. In abstract, numbers of words should not exceed 150 and should be written as a paragraph. Reviews should be composed of Turkish and English title. In abstract, numbers of words should not exceed 300. In reviews number of tables and figures (or pictures) should not exceed 6. Abstracts should be written as a paragraph. Letter to editor, brief report, image report, advancements in technical and medical topics and questionnaires of original issues should not exceed 2 typewritten pages. Its should be composed of Turkish and English abstracts (50 words).

**PREPARATION OF MANUSCRIPT:** Title Page Title of the article should not exceed 100 characters in original articles and 80 characters in case reports. Title should be written both in English and Turkish. The first and last names for all contributors designated as author should be written clearly. Subsequently, address of the institution where the study was performed should be written clearly. If the study was previously presented in any scientific meeting, name and date (as day-month-year) of the organization should be written. The name and mailing address of the corresponding author, accompanied by telephone and fax numbers, and e-mail should be written at the bottom of title page. Abstracts: Abstracts should be given in separate sheets. English title should be used for English abstracts. No title is required for Turkish abstracts. The abstracts should not exceed 400 words in original articles and 200 words in case reports. Turkish and English key words should be listed at the bottom of the abstract page in original articles and should not be more than 5 words. In selecting key words, authors should strictly refer to the Medical Subject Headings (MeSH) list of the Index Medicus. Turkish key words should be selected from Turkish Science Term (<http://www.bilimterimleri.com>). The abbreviations should not be used in the abstract. Text: Text is composed of Introduction, Materials and Methods, Results and Discussion. Introduction: The matter and purpose of the study is clearly defined. Materials and Methods: This should include the date and design of the study, the setting, type of participants or materials involved, a clear description of all interventions and comparisons, and the statistical analysis. Results: Collected data and results of statistical analysis should be outlined in this section. Discussion: The discussion section should include interpretation of study findings and results should be considered in the context of results in other trials reported in the literature. All written content should be prepared in conformity with grammar and punctuation rules. Avoid abbreviations whenever possible; in case of necessary, it should be given in parentheses when they are first used. References, figures, tables and illustrations should be consecutively numbered in the order in which they have been cited in the text. All measurement units in the text should be used in accordance with international standards for units

# Journal of Chest Diseases and Critical Care Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi

An International Peer-Reviewed Journal in the Field of Chest Diseases and Critical Care

Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Alanında Çıkan Uluslararası Hakemli Bir Dergidir

[www.jrccm.org](http://www.jrccm.org)

of measurement. References: References should be given in a separate sheet with double spaced. References should be consecutively numbered in the order in which they are first mentioned in the text using Arabic numerals (in parentheses). Reference number should be placed at the end of sentence before the period. If there are multiple references number use “,” between them and “-” should be inserted between digits when three or more consecutive references are used [e.g. (1,2), (1-3)]. Journal references should include the following information: year, volume, first and last pages of article. Book references should include only year and first and last pages of the article. Authors in the references should be cited with last names and first initials. Journal's title should be abbreviated in conformity with the Index Medicus system. References should be cited as per the examples below. . If there are more than 6 authors, only first 3 may be listed followed by “*et al*” for Turkish and “*et al*” for English references.

Journal references: 1) Kocakuşak A, Yücel AF, Arıkan S. Karına nazif delici-kesici alet yaralanmalarında rutin abdominal eksplorasyon yönteminin retrospektif analizi. *Van Tıp Dergisi* 2006;13(3):90-6. 2) Vikse BE, Aasard K, Bostad L, Iversen BM. Clinicalprognostic factors in biopsy-proven benign nephrosclerosis. *Nephrol Dial Transplant* 2003;18:517-23.

Book references: 1) Danovitch GM. *Handbook of Kidney Transplantation*. Boston: Little, Brown and Company (Inc.), 1996: 323-8

Chapter in book references: 1) Soysal Z, Albek E, Eke M. Fetüs hakları. Soysal Z, Çakalır C, ed. *Adli Tıp, Cilt III, İstanbul Üniversitesi Cerrahpaşa Tıp Fakültesi Yayınları, İstanbul, 1999: 1635-1650*. 2) Davison AM, Cameron JS, Grünfeld JP, Kerr DNS, Ritz E, Winerals CG. *Oxford Textbook of Clinical Nephrology*. In Williams G, ed. *Mesengiocapillary glomerulonephritis*. New York: Oxford University Press, 1998: 591-613

**Tables:** Tables should be printed on a separate sheet with double spaced. Each table should contain a table number in the order in which they are first mentioned in the text and title that summarizes the whole table. All abbreviations used in the table should be alphabetically arranged and defined under the table (e.g., PS; pulmonary stenosis, VSD: ventricular septal defect). **Figures and Illustrations:** Figures and illustrations should be named and numbered. Figures should be provided with a minimum of 300 dots per inch (dpi) in JPEG format and should be clear. Figures must be submitted online during manuscript submission. Figures embedded into article will not be accepted. If authors accept to charge extra cost, colored publication of the illustrations is possible; otherwise all illustrations will be published as black and white. All abbreviations used in the figures and illustrations should

be alphabetically arranged and defined under the footnote. Technique and ratio of magnification for photomicrographs should be indicated. The editorial board has the right to make any revisions on the manuscript unless such changes interfere with the scientific data presented.

## REVISION AFTER REFEREE REPORT

Authors should point by point reply the items on which revision is demanded via referee report to the reserved box in the online system and as additional files should be uploaded ([http://www.jrccm.org/online\\_makale.php?dil=en](http://www.jrccm.org/online_makale.php?dil=en)). Additionally they should do necessary changes in article and highlight them and submit online again.

## FINAL CHECKING

1. All pages have been numbered beginning from first page of the text. 2. Assignment of copyright form has been properly filled and signed. 3. The abstract should not exceed 300 words in original articles and 150 words in case reports. 4. The title has been separately written in Turkish and in English. 5. References is in conformity with the instructions. 6. All abbreviations used in tables, figures and illustrations have been defined.

## ONLINE STEPS

At [http://www.jrccm.org/online\\_makale.php?dil=en](http://www.jrccm.org/online_makale.php?dil=en) page

1. Article Type \*
2. Article Title in English \*
3. Running Title \*
4. Manuscript Abstract in English \*
5. Key Words in English and Turkish \*

6. This sections should be uplodged at 5 steps(Article File, Article File in PDF Format, Title Page, Form of Matters Related to Copyright Transfer Agreement and Instructions for Authors, Uploaded Main Files, Additional Files (figures, pictures and tables).

# Journal of Chest Diseases and Critical Care Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi

An International Peer-Reviewed Journal in the Field of Chest Diseases and Critical Care

Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Alanında Çıkan Uluslararası Hakemli Bir Dergidir

[www.jrccm.org](http://www.jrccm.org)

## YAZARLARA AÇIKLAMA

Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi Sağlık Bilimleri Araştırmaları Derneği'nin yayın organıdır. Dergimize yazı hazırlanırken aşağıdaki açıklamaları lütfen bütünüyle okuyunuz. Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi tıp bilimine ve akademik çalışmalara katkısı olan, klinik ve deneysel çalışmaları, editöryal yazıları, kısa raporları, klinik olgu bildirimlerini, teknik ve eğitici derlemelerini, tıp konusundaki son gelişmeler ile orijinal görüntü raporlarını, görüntülü hastalık tanımlama sorularını ve editöre mektupları yayınlar. Ayrıca daha önce yayınlanmış makale ve deneysel çalışmalarla ilgili okuyucu soru ve katkıları kısaca yayınlanır. Yayına kabul edilme, editöryal komite ile en az iki hakem kararı ile alınır. Yayına kabul edilen yazıların her türlü yayın hakkı dergiye aittir. Bu hak özel düzenlenmiş yayın hakkı devir formu ile bütün yazarların imzası ile tespit edilir. Dergi 3 ayda bir, yılda 4 kez yayınlanır. Derginin yayın dili Türkçe ve/veya İngilizcedir. Gönderilen yazılar daha önce herhangi bir dergide yayınlanmamış olmalıdır (Bilimsel kongrelerde sunulan sözlü bildiri ve posterler bildirmek kaydı ile hariçtir). Dergide yayımlanan yazıların her türlü sorumluluğu (etik, bilimsel, yasal vb.) yazarlara aittir. Yazım kurallarına uygun olarak hazırlanmamış olan yazıların incelenmeye alınıp alınmaması Yayın Kurulu'nun insiyatifindedir. Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım dergisi ile ilgili tüm yazışmalar, makale gönderme, makalenin takibi, danışman raporları, düzeltmelerin yapılıp yüklenmesi, kabul yazısı gönderimi ve diğer tüm makale ile ilgili formların yüklenmesi [http://www.jrccm.org/online\\_makale.php?dil=tr](http://www.jrccm.org/online_makale.php?dil=tr) sayfasından yapılacaktır. Bu site üzerinden yüklenecek makaleler için kurallar aşağıda belirtilmiştir.

**YAZIM KURALLARI:** Yayına gönderilen yazılar Microsoft Word programında yazılmalıdır. Yazı, şekil ve grafiğin tamamı elektronik ortamda ([http://www.jrccm.org/online\\_makale.php?dil=tr](http://www.jrccm.org/online_makale.php?dil=tr)) word ve pdf formatında gönderilmelidir. Tüm yazılar: 1. Başlık sayfası, 2. Türkçe özet, 3. İngilizce özet, 4. Makale kısmı, 5. Kaynaklar, 6. Tablolar, 7. Şekiller ve resimler, 8. Alt yazılar şeklinde dizilmelidir. Araştırma inceleme yazılarının makale kısmı (özet, referanslar, tablo, şekil ve alt yazılar hariç) toplam 4000 kelimeyi, özet kısmı 300 kelimeyi, referanslar 40'ı, tablo ve şekil sayısı 10'u geçmemelidir. Özet tek bir paragraf şeklinde olmalıdır. Olgu bildirimleri şu bölümlerden oluşmalıdır: Başlık, İngilizce başlık, Türkçe ve İngilizce özet, giriş, olgunun/olguların sunumu, tartışma ve kaynaklar. Olgu sunumları toplam 8 sayfayı geçmemeli ve 3 resimden fazla olmamalıdır. Özet 150 kelimeyi geçmemeli ve tek bir paragraf şeklinde olmalıdır. Derlemeler İngilizce ve Türkçe özet içermeli ve özet kelime sayısı 300'ü aşmamalıdır. Tablo sayısı ve şekiller (veya resimler) toplam 6 adedi aşmamalıdır. Özet tek bir paragraf şeklinde olmalıdır.

Editöre mektup, kısa raporlar, görüntü raporları, teknik ve tıp alanındaki gelişmelere ait yazılar ve orijinal konulara ait görüntü sunumları 2 sayfayı geçmemelidir. Kısa bir (50 kelime) İngilizce ve Türkçe özet içermelidir.

**YAZILARIN HAZIRLANMASI:** Yazının başlığı araştırma yazılarında 100 karakteri (harf), olgu sunumlarında 80 karakteri geçmemelidir. Başlık hem İngilizce hem de Türkçe olarak yazılmalıdır. Yazıda çalışmaya katkısı olan yazarların ad ve soyadları açık olarak yazılmalı. Yazıların altına çalışmanın yapıldığı kurumun açık adresi yazılmalıdır. Çalışma daha önce herhangi bir kongrede sunulmuş ise kongre adı, zamanı (gün-ay-yıl olarak) belirtilmelidir. Başlık sayfasının en altına iletişim kurulacak yazarın adı, soyadı, açık adresi, posta kodu, telefon ve faks numaraları ile e-posta adresi yazılmalıdır.

**Özetler:** Ayrı bir sayfa olarak verilmelidir. İngilizce özetin başında İngilizce başlık bulunmalıdır. Türkçe özetlerde başlık kullanılmamalıdır. Araştırma inceleme yazılarında 300, olgu sunumlarında 150 kelimeyi geçmemelidir. Araştırma ve inceleme yazılarında özetlerden sonra Türkçe ve İngilizce anahtar kelimeler verilmelidir. Anahtar kelime sayısı 5'i geçmemelidir. Anahtar Kelimelerin İngilizcesi Index Medicus'daki Medical Subjects Headings'e uygun olmalı, Türkçe Anahtar kelimeler ise Türkiye Bilim Terimleri'nden (<http://www.bilimterimleri.com>) seçilmelidir. Özetlerde kısaltma olmamalıdır. Makale: Yazı Giriş, Materyal ve Metod, Bulgular ve Tartışma bölümlerinden oluşur. Giriş: Konuyu ve çalışmanın amacını açıklayacak bilgilere yer verilir. Materyal ve Metod: Çalışmanın gerçekleştirildiği yer, zaman ve çalışmanın planlanması ile kullanılan elemanlar ve yöntemler bildirilmelidir. Verilerin derlenmesi, hasta ve bireylerin özellikleri, deneysel çalışmanın özellikleri ve istatistiksel metotlar detaylı olarak açıklanmalıdır. Bulgular: Elde edilen veriler istatistiksel sonuçları ile beraber verilmelidir. Tartışma: Çalışmanın sonuçları literatür verileri ile karşılaştırılarak değerlendirilmelidir. Tüm yazımlar Türkçe yazım kurallarına uymalı, noktalama işaretlerine uygun olmalıdır. Kısaltmalardan mümkün olduğunca kaçınılmalı, eğer kısaltma kullanılacaksa ilk geçtiği yerde ( ) içerisinde açıklanmalıdır. Kaynaklar, şekil tablo ve resimler yazı içerisinde geçiş sırasına göre numaralandırılmalıdır. Metin içerisindeki tüm ölçüm birimleri uluslararası standartlara uygun biçimde verilmelidir. Kaynaklar: Kaynaklar iki satır aralıklı olarak ayrı bir sayfaya yazılmalıdır. Kaynak numaraları cümle sonuna nokta konmadan ( ) içinde verilmeli, nokta daha sonra konulmalıdır. Birden fazla kaynak numarası veriliyorsa arasına “,” ikiden daha fazla ardışık kaynak numarası veriliyor ise rakamları arasına “.-” konmalıdır [ör. (1,2), (1-3)gibi]. Kaynak olarak dergi kullanılıyorsa: yıl, cilt, başlangıç ve bitiş sayfaları verilir. Kaynak olarak kitap kullanılıyorsa: sadece yıl, başlangıç ve bitiş

# Journal of Chest Diseases and Critical Care Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi

An International Peer-Reviewed Journal in the Field of Chest Diseases and Critical Care

Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Alanında Çıkan Uluslararası Hakemli Bir Dergidir

[www.jrccm.org](http://www.jrccm.org)

sayfaları verilir. Kaynaklarda yazarların soyadları ile adlarının baş harfleri yazılmalıdır. Dergi isimleri Index Medicus'a göre kısaltılmalıdır. Kaynak yazılma şekli aşağıdaki örnekler gibi olmalıdır. Yazar sayısının altıdan fazla olması durumunda ise ilk üç yazarın ismi yazılmalı, sonrasında Türkçe makalelerde "ve ark.", İngilizce makalelerde ise "et al." eklenmelidir.

Dergiler için: 1) Kocakuşak A, Yücel AF, Arıkan S. Karına nazif delici-kesici alet yaralanmalarında rutin abdominal eksplorasyon yönteminin retrospektif analizi. Van Tıp Dergisi 2006;13(3):90-6. 2) Vikse BE, Aasard K, Bostad L, Iversen BM. Clinical prognostic factors in biopsy-proven benign nephrosclerosis. Nephrol Dial Transplant 2003;18:517-23

Kitaplar için: 1) Danovitch GM. Handbook of Kidney Transplantation. Boston: Little, Brown and Company (Inc.), 1996: 323-8

Kitaptan Bölüm İçin: 1) Soysal Z, Albek E, Eke M. Fetüs hakları. Soysal Z, Çakalır C, ed. Adli Tıp, Cilt III, İstanbul Üniversitesi Cerrahpaşa Tıp Fakültesi Yayınları, İstanbul, 1999: 1635-1650.

2) Davison AM, Cameron JS, Grünfeld JP, Kerr DNS, Ritz E, Winerals CG. Oxford Textbook of Clinical Nephrology. In Williams G, ed. Mesangiocapillary glomerulonephritis. New York: Oxford University Press, 1998: 591-613

**Tablolar:** Tablolar ayrı sayfaya iki satır aralıklı yazılmalı, her tablonun üzerinde numara ve açıklayıcı ismi olmalıdır. Tabloda kısaltmalar varsa tablonun altında alfabetik sıraya göre açıkları yazılmalıdır. Örnekler: PS: pulmoner stenoz, VSD: ventriküler septal defekt. Tablolar yazı içindeki bilgilerin tekrarı olmamalıdır. Şekil ve Resimler: Şekil ve resimler mutlaka isimlendirilmeli ve numaralandırılmalıdır. Resimler minimum 300 dots per inch (dpi) çözünürlüğünde ve net olmalıdır. Resimler makaleden ayrı bir şekilde makale gönderimi esnasında elektronik olarak JPEG formatında gönderilmelidir. Makale içerisinde geçen resimler kabul edilmeyecektir. Renkli resimlerin basımı ancak yazarın basım ücretini kabul etmesi ve bu ücreti ödemesi halinde mümkün olacaktır. Aksi takdirde resim siyah-beyaz olarak basılır. Şekil ve resim altlarında kısaltmalar kullanılmış ise, kısaltmaların açılımı alfabetik sıraya göre alt yazının altında belirtilmelidir. Mikroskopik resimlerde büyütme oranı ve tekniği açıklanmalıdır. Yayın kurulu, yazının özünü değiştirmeden gerekli gördüğü değişiklikleri yapabilir.

**HAKEM RAPORU SONRASINDA DEĞERLENDİRME:** Yazarlar hakem raporunda belirtilen düzeltme istenen konuları maddelendirerek bir cevap olarak kendilerine ayrılan cevap

bölümüne yazmalıdırlar ve ek bir dosya şeklinde yüklenmelidir ([http://www.jrccm.org/online\\_makale.php?dil=tr](http://www.jrccm.org/online_makale.php?dil=tr)). Ayrıca makale içerisinde de gerekli değişiklikleri yapmalı ve bunları makale içerisinde belirterek (boyayarak) online olarak tekrar göndermelidirler.

## SON KONTROL

1. Yayın hakkı devir ve yazarlarla ilgili bildirilmesi gereken konular formu gereğince doldurulup imzalanmış, 2. Özet makalede 300, olgu sunumunda 150 kelimeyi aşmamış, 3. Başlık Türkçe ve İngilizce olarak yazılmış, 4. Kaynaklar kurallara uygun olarak yazılmış, 5. Tablo, resim ve şekillerde bütün kısaltmalar açıklanmış olmalıdır.

## ONLINE YÜKLEME BASAMAKLARI

[http://www.jrccm.org/online\\_makale.php?dil=tr](http://www.jrccm.org/online_makale.php?dil=tr) sayfasında

1. Makale şekli \*
2. Türkçe ve İngilizce başlık \*
3. Kısa başlık \*
4. Türkçe ve İngilizce özet\*
5. Türkçe ve İngilizce anahtar kelimeler \*
6. Yüklenmesi gerekli bölümler (word makale dosyası, makale dosyasının pdf formatı, Başlık sayfası, copyright formu, ek dosyalar (resim, şekil ve tablolar) şeklinde 5 basamakta tamamlanmalıdır.

# Journal of Chest Diseases and Critical Care Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi

*An International Peer-Reviewed Journal in the Field of Chest Diseases and Critical Care*

*Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Alanında Çıkan Uluslararası Hakemli Bir Dergidir*

---

## Editor (Editör)

Emin Maden

---

---

## Associate Editors (Yardımcı Editörler)

Çetin Tanrıkulu

Deniz Köksal

---

---

## EDITORIAL BOARD

Gerard Criner, USA  
Abdurahman Abakay, Turkey  
Burhan Apillioğlu, Turkey  
Hişam ALAHDAB, Turkey  
Süleyman ALICI, Turkey  
Bülent Altınsoy, Turkey  
Nicolino AMBROSINO, Italy  
Halil ARSLAN, Turkey  
Dave D. CHADEE, West Indies  
Muhammed GÜVEN, Turkey  
Mehmet KAYRAK, Turkey  
Kemal ÖDEV, Turkey

Orhan ÖZBEK, Turkey  
Mehmet E. SAKARYA, Turkey  
Mehmet SAYARLIOĞLU, Turkey  
Güven S SUNAM, Turkey  
Ahmet YEŞİLDAĞ, Turkey  
Mehmet YAZICI, Turkey  
Zeki YILDIRIM, Turkey  
Aydın Çiledağ, Turkey  
Çetin Tanrıkulu, Turkey  
Deniz Köksal, Turkey  
Durdu Mehmet Yavşan, Turkey

Ergun Tozkoparan, Turkey  
Mehmet Gencer, Turkey  
Muharrem Erol, Turkey  
Oğuzhan Özyurtkan, Turkey  
Ömer Deniz, GATA, Turkey  
Sibel Arınç, Turkey  
Taha Tahir Bekçi, Turkey  
Turgut Teke, Turkey  
Zeliha Aslan Ulukan, Turkey  
Remzi Altın, Turkey

# Journal of Chest Diseases and Critical Care Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Dergisi

An International Peer-Reviewed Journal in the Field of Chest Diseases and Critical Care

Göğüs Hastalıkları ve Yoğun Bakım Alanında Çıkan Uluslararası Hakemli Bir Dergidir

## CONTENTS

### ORIGINAL ARTICLES

- Role of Complete Blood Count Parameters and CRP Levels in Determining the Severity of Chronic Obstructive Pulmonary Disease* 35  
*Olçay Akar, Hanife Caner, Resul Altuntaş, Durdu Mehmet Yavşan, Mihrican Yeşildağ, Mustafa Göktepe, Turgut Teke, Kürşat Uzun*
- Pulmonary Rehabilitation Improves Physical Fitness and Pulmonary Functions after Posterior Approach Surgical Correction of Adolescent Idiopathic Scoliosis* 40  
*Shehab M. Abd El-Kader, Eman M. Ashmawy*
- Device-Associated Infections in the Intensive Care Units in A University Hospital in Turkey* 45  
*Ibrahim Erayman, Mehmet Bitirgen, Emel Turk Aribas*

### REVIEW

- How should Approach to Pleural Effusion ?* 50  
*Bünyamin Sertoğullarından, Ayşe Dalli, Selami Ekin*

### CASE REPORTS

- Spontaneous Tension Pneumothorax Resorbing Spontaneously* 56  
*Burçin Çelik, Yasemin Bilgin Büyükkarabacak, Zeynep Pelin Sürücü*

## Göğüs Hast Yoğun Bak Derg 2015;2(3)

## İÇİNDEKİLER

### ARAŞTIRMA MAKALESİ

- Kronik Obstrüktif Akciğer Hastalıklarında Tam Kan Parametreleri ve CRP Düzeylerinin Hastalığın Şiddetini Belirlemedeki Rolü* 35  
*Olçay Akar, Hanife Caner, Resul Altuntaş, Durdu Mehmet Yavşan, Mihrican Yeşildağ, Mustafa Göktepe, Turgut Teke, Kürşat Uzun*
- Erişkin İdiopatik Skolyozlu Hastaların Cerrahi Düzeltmelerinde Post Yaklaşım Sonrası Pulmoner Rehabilitasyon Programı Solunum Fonksiyon ve Fiziksel Aktiviteyi Düzeltir* 40  
*Shehab M. Abd El-Kader, Eman M. Ashmawy*
- Türkiye de Bir Üniversite Hastanesinde Alet İlişkili İnfeksiyonlar* 45  
*Ibrahim Erayman, Mehmet Bitirgen, Emel Turk Aribas*

### DERLEME

- Plevral Efüzyona Yaklaşım Nasıl Olmalı ?* 50  
*Bünyamin Sertoğullarından, Ayşe Dalli, Selami Ekin*

### OLGU SUNUMU

- Kendiliğinden Rezorbe Olan Spontan Tansiyon Pnömotoraks* 56  
*Burçin Çelik, Yasemin Bilgin Büyükkarabacak, Zeynep Pelin Sürücü*